

PROPERTY OF
NEW BRUNSWICK

JUN 9 1987

5th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987

5^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987

BILL

**AN ACT TO AMEND THE
PUBLIC UTILITIES ACT**

79

PROJET DE LOI

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC**

HON. DAVID R. CLARK, Q.C.

L'HON. DAVID R. CLARK, C.R.

EXPLANATORY NOTE

Section 1

Under section 22 of the *Public Utilities Act*, the Attorney General may intervene in any hearing and make such representations as the Attorney General considers to be in the public interest. Under subsection 9(1) of the Act, the annual expenses of the Board are borne by the public utilities other than the cities and towns. This amendment provides that the costs of any intervention by the Attorney General shall also be borne by these public utilities.

NOTE EXPLICATIVE

Article 1

En vertu de l'article 22 de la *Loi sur les entreprises de service public*, le procureur général peut intervenir dans toute audience et présenter des observations qu'il estime être d'intérêt public. En vertu du paragraphe 9(1) de la Loi, les dépenses annuelles de la Commission sont à la charge des entreprises de service public autres que les villes et les municipalités. La présente modification prévoit que les frais de toute intervention par le procureur général seront également à la charge de ces entreprises de service public.

**An Act to Amend the
Public Utilities Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 9 of the Public Utilities Act, chapter P-27 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after subsection (1) the following:*

9(1.1) An amount equal to the costs incurred by the Attorney General with respect to an intervention made in accordance with subsection 22(4)

(a) shall be deemed to be included within the annual expenses of the Board for the purposes of this section,

(b) shall be collected by the Board, and

(c) shall be paid to the Minister of Finance.

**Loi modifiant la Loi
sur les entreprises de service public**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'article 9 de la Loi sur les entreprises de service public, chapitre P-27 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'adjonction après le paragraphe (1) de ce qui suit:*

9(1.1) Un montant égal aux frais engagés par le procureur général relatifs à une intervention faite conformément au paragraphe 22(4)

a) est réputé être inclus dans les dépenses annuelles de la Commission aux fins du présent article,

b) doit être perçu par la Commission, et

c) doit être payé au ministre des Finances.

5th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987

BILL

AN ACT TO AMEND THE
PUBLIC UTILITIES ACT

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

HON. DAVID R. CLARK, Q.C.

5^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
36 Elizabeth II, 1987

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES
ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

L'HON. DAVID R. CLARK, C.R.
